

Distr.
GENERAL

A/43/605
15 September 1988
ARABIC
ORIGINAL : ENGLISH

الجمعية العامة



الدورة الثالثة والأربعون
البند ٩٤ من جدول الاعمال المؤقت*

القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة

حالة اتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة

تقرير الأمين العام

المحتويات

الفقرات المفحة

أولا -	مقدمة	١ - ١٠	٢
ثانيا -	حالة الاتفاقية	١١ - ١٣	٤

المرفقات

ال الأول -	قائمة بالدول التي وقّعت الاتفاقية أو صدّقت عليها أو انضمت إليها حتى ٣١ آب/أغسطس ١٩٨٨	٦
ال الثاني -	الاعتراضات المقدمة في الفترة من ١ أيلول/سبتمبر ١٩٨٧ إلى ٣١ آب/أغسطس ١٩٨٨	١٥

أولاً - مقدمة

١ - اعتمدت الجمعية العامة ، بقرارها ١٨٠/٣٤ المؤرخ في ١٨ كانون الاول/ديسمبر ١٩٧٩ ، اتفاقية القضاء على جميع اشكال التمييز ضد المرأة ، وفتحت باب التوقيع والتمديق على الاتفاقية الانضمام اليها ، ومنذ عام ١٩٨٠ ، اتخذت الجمعية العامة سنويا قرارات دعت او حثت فيها جميع الدول التي لم توقع او تصدق على الاتفاقية او لم تنضم اليها بعد إلى ان تفعل ذلك (القرارات ١٤٠/٣٥ ، ١٣١/٣٦ ، ٦٤/٣٧ ، ١٠٩/٣٨ ، ٣٩/٤٠ ، ١٠٨/٤١ ، ٦٠/٤٢) . ووفقا لهذه القرارات ، قدم الامين العام سنويا تقارير عن حالة اتفاقية القضاء على جميع اشكال التمييز ضد المرأة من الدورة الخامسة والثلاثين للجمعية العامة في عام ١٩٨٠ (A/35/428 ، A/36/295 و A/37/349 و Add.1 و A/38/378 ، و A/39/486 ، و A/40/623 ، و A/41/608 و A/42/627 A/42/627 و Add.1) . ومنذ بداية اللجنة المعنية بالقضاء على التمييز ضد المرأة ، والجمعية العامة تنظر أيضا بانتظام في تقارير اللجنة المتعلقة بانشطتها^(١) ، والمقدمة وفقا للمادة ٢١ من الاتفاقية .

٢ - ودأبت الجمعية العامة في قراراتها ١٣٠/٣٩ المؤرخ في ١٤ كانون الاول/ديسمبر ١٩٨٤ ، و ٣٩/٤٠ المؤرخ في ٢٩ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٥ ، و ١٠٨/٤١ المؤرخ في ٤ كانون الاول/ديسمبر ١٩٨٦ ، و ٦٠/٤٢ المؤرخ في ٢٤ شباط/فبراير ١٩٨٨ ، على تأكيد أهمية امتناع الدول الطرف امتناعا صارما بالتزاماتها المقررة بمقتضى الاتفاقية . ورجت الجمعية العامة من الامين العام ، بمقتضى القرارات ٣٩/٤٠ و ١٠٨/٤١ و ٦٠/٤٢ ، أن يحيل تقارير اللجنة إلى لجنة مركز المرأة ، للعلم .

٣ - وبموجب القرار ٦٠/٤٢ ، رحبت الجمعية العامة بتصديق عدد متزايد من الدول الأعضاء على الاتفاقية او الانضمام إليها . وحثت الجمعية الدول الطرف على أن تبذل جميع الجهود الممكنة لكي تقدم تقاريرها الأولية عن تنفيذ الاتفاقية وفقا للمادة ١٨ وللمبادئ التوجيهية للجنة . وقررت الجمعية عدم اتخاذ أي اجراء بشأن المقرر ٤ الذي اتخذه اللجنة والذي يطلب إلى الأمم المتحدة أن تشجع الدراسات المتعلقة بمركز المرأة في إطار القوانين والأعراف الإسلامية او أن تقوم بهذه الدراسات . وقد طلب إلى اللجنة أن تعيد النظر في ذلك المقرر ، آخذة في اعتبارها الآراء التي أبدتها الوفود في الدورة العادية الأولى لعام ١٩٨٧ للمجلس الاقتصادي والاجتماعي وفي اللجنة الثالثة التابعة للجمعية العامة في دورتها الثانية والأربعين .

٤ - ورحب الجمعية بالجهود التي بذلتها اللجنة لترشيد اجراءاتها وللتعجيل بالنظر في التقارير الدورية ، وشجعتها على مواصلة مساعيها . وقررت الجمعية أيضا ، على أسمى استثنائي ، أن في امكان اللجنة أن تعقد ما لا يزيد عن ثمان جلسات اضافية خلال دورتها في عام ١٩٨٨ من أجل التقدم في نظر التقارير التي قدمت فعلا . ودعت اللجنة والدول الاطراف إلى النظر في مسألة عقد دورات اللجنة المقبلة في فيينا ، وطلبت إلى الأمين العام أن يبذل قصارى الجهد لتوفير الخدمة الكافية للجنة في نطاق الموارد القائمة كي تمارس أعمالها بفعالية .

٥ - ومن الجدير باهتمام الجمعية العامة قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٣٦/١٩٨٨ المؤرخ في ٢٦ أيار/مايو ١٩٨٨ ، الذي اتخذ بناء على توصية لجنة مركز المرأة . وقد لاحظ المجلس مقررات الاجتماع الرابع^(٢) للدول الاطراف في الاتفاقية ، ثم أحاط علماً بمواد الاتفاقية التي تنبع علي ولاية اللجنة ، وأشار إلى الدور الذي تتطلع به اللجنة عملاً بالفقرة ١ من المادة ٢١ من الاتفاقية ، وسلم بما للتقارير الدورية للدول الاطراف في الاتفاقية من أهمية خاصة بالنسبة للجهود التي تبذلها اللجنة لاستعراض وتقييم تنفيذ استراتيجيات نيروبي التطلعية للنهوض بالمرأة في هذه البلدان .

٦ - وبموجب القرار ٤٨/١٩٨٨ المؤرخ في ٢٧ أيار/مايو ١٩٨٨ ، نظر المجلس الاقتصادي والاجتماعي في تقرير اللجنة عن أعمال دورتها السابعة ، ثم كرر تأكيد ما قررته الجمعية العامة في الفقرة ٩ من القرار ٦٠/٤٢ بـالآ يتخذ أي اجراء بقصد المقرر ٤ الذي اتخذته اللجنة في دورتها السادسة ، وطلب إلى الأمين العام أن يحيل تقرير اللجنة إلى لجنة مركز المرأة للعلم .

٧ - وب شأن نشر المعلومات ، طلبت الجمعية العامة إلى الأمين العام ، في قرارها ٦٠/٤٢ ، أن يتولى ، في نطاق الموارد القائمة ، توفير وتسهيل وتشجيع الانشطة الاعلامية المتعلقة باللجنة والاتفاقية باللغات الرسمية للأمم المتحدة . وكرر المجلس الاقتصادي والاجتماعي ، في القرار ٤٨/١٩٨٨ ، هذا الطلب بنفس الصيغة ، كما أنه شدد ، في القرار ٢٦/١٩٨٨ ، على طلب نشر المعلومات ، مرة أخرى ، بفرض تشجيع مزيد من التصديق على الاتفاقية أو الانضمامات اليها .

٨ - وفي القرار ٤٨/١٩٨٨ ، أحاط المجلس علماً مع بالغ القلق بالمشاكل التي تواجهها اللجنة نتيجة لنقص الموارد ، بما في ذلك الدعم التقني والفنى ، والتقارير المتأخرة التي لا يزال يتعين دراستها . وطلب إلى الأمين العام ، أن يراعي على

النحو الواجب ، عند إعداد الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنين ١٩٩٠-١٩٩١ ، الفقرة ٩ من المادة ١٧ من الاتفاقية ، وذلك بتزويد اللجنة بما يلزم لها من موظفين ومرافق لكافلة أدائها لمهامها على نحو فعال تمكيناً لها من الاضطلاع بولايتها بنفس مستوى كفاءة غيرها من هيئات المعاهدات المتعلقة بحقوق الإنسان . وفي القرار ٣٦/١٩٨٨ ، لاحظ المجلس أيضاً هذه المشاكل بقلق شديد . وقد أكد من جديد ضرورة تعزيز موارد فرع النهوض بالمرأة بمركز التنمية الاجتماعية والشؤون الإنسانية بمختلف الوسائل ، بما في ذلك إعادة التوزيع وذلك لتمكينه من ممارسة زيادة عبء العمل الواقع عليه وضمان توفير الخدمات المناسبة لجميع الهيئات المعنية بالنهوض بمركز المرأة .

٩ - وفي القرار ٤٨/١٩٨٨ ، أوصى المجلس بأن تنظر الجمعية العامة في دورتها الثالثة والأربعين في طلب اللجنة عقد جلسات إضافية على أساس استثنائي ، للتعجيل بالنظر في التقارير المعروضة بالفعل على اللجنة .

١٠ - وفي الاجتماع الرابع للدول الأطراف في الاتفاقية ، طلبت هذه الدول إلى الأمين العام ، من بين جملة أمور ، أن يطلع الجمعية العامة على القرارات ذات الصلة المتخذة في المجتمعاتها . وقد وزعت الوثيقة CEDAW/SP/14 ، التي تتضمن القرارات المتخذة في الاجتماع الرابع ، على جميع الدول الأعضاء .

شانيا - حالة الاتفاقية

١١ - فتح باب التوقيع على الاتفاقية في نيويورك في ١ آذار/مارس ١٩٨٠ ، وببدأ نفادها في ٣ أيلول/سبتمبر ١٩٨١ ، وهو اليوم الثلاثون من تاريخ ايداع وثيقة التصديق أو الانضمام العشرين لدى الأمين العام للأمم المتحدة . ووفقاً للفقرة ٢ من المادة ٢٧ من الاتفاقية ، تصبح الدول التي تصدق على الاتفاقية أو تنضم إليها بعد ايداع وثيقة التصديق أو الانضمام العشرين ، أطرافاً في الاتفاقية في اليوم الثلاثين بعد تاريخ ايداع هذه الدول وثيقة تصديقها أو انضمامها .

١٢ - ولغاية ٢١ آب/اغسطس ١٩٨٨ ، وقع على الاتفاقية ٩٤ بلداً ، وصدق عليها ٧٤ دولة ، وانضمت إليها ٢٠ دولة ، فوصل بذلك مجموع عدد التصديق والانضمامات إلى ٩٤ .

١٣ - ويحتوي المرفق الأول لهذا التقرير على قائمة الدول التي وقعت وصدقت على الاتفاقية أو انضمت إليها ، وكذلك تواريخ التوقيع وتاريخ تلقي صكوك التصديق أو الانضمام . ومنذ التقرير المرحلي الأخير ، المؤرخ في ٧ أيلول/سبتمبر ١٩٨٧ ، انضمت بوركينا فاسو إلى الاتفاقية . ويعرض المرفق الثاني الاعتراضات المقدمة على التحفظات التي أبدتها الدول عند التصديق على الاتفاقية أو الانضمام إليها .

الحواشى

- (١) الوثائق الرسمية للجمعية العامة ، الدورة الثامنة والثلاثون ، الملحق رقم ٤٥ (A/38/45) ، والمرجع نفسه ، الدورة التاسعة والثلاثون ، الملحق رقم ٤٥ (A//39/45) ، المجلدان الأول والثاني ، والمرجع نفسه ، الدورة الأربعين ، الملحق رقم ٤٥ (A/40/45) ، والمرجع نفسه ، الدورة الحادية والأربعين ، الملحق رقم ٤٥ (A/41/45 و Corr.1) ، والمرجع نفسه ، الدورة الثانية والأربعين ، الملحق رقم ٣٨ (A/42/38) .

• CEDAW/SP/14 (T)

المرفق الأول

قائمة بالدول التي وقعت الاتفاقية أو صدقت
عليها أو انضمت إليها حتى ٣١ آب/أغسطس ١٩٨٨

تاريخ استلام وثائق التصديق
أو الانضمام

تاريخ التوقيع

الدولة

٢٣ كانون الثاني/يناير ١٩٨١	١٧ تموز/يوليه ١٩٨٠	اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية
١٠ أيلول/سبتمبر ١٩٨١	٨ تموز/يوليه ١٩٨٠	اشيوبية
١٥ تموز/يوليه ١٩٨٥	١٧ تموز/يوليه ١٩٨٠	الارجنتين
	٣ كانون الاول/ديسمبر ١٩٨٠	الأردن
٥ كانون الثاني/يناير ١٩٨٤	١٧ تموز/يوليه ١٩٨٠	اسبانيا
٢٨ تموز/يوليه ١٩٨٣	١٧ تموز/يوليه ١٩٨٠	استراليا
	١٧ تموز/يوليه ١٩٨٠	امرايشيل
	١٤ آب/أغسطس ١٩٨٠	افغانستان
٩ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨١	١٧ تموز/يوليه ١٩٨٠	اكوادور
١٠ تموز/يوليه ١٩٨٥	١٧ تموز/يوليه ١٩٨٠	المانيا (جمهورية) الاتحادية
٢٣ كانون الاول/ديسمبر ١٩٨٥ ^(١)		ايرلندا
١٣ أيلول/سبتمبر ١٩٨٤	٢٩ تموز/يوليه ١٩٨٠	اندونيسيا
		٦٠٦٠
...		

المرفق الأول (تابع)

تاريخ استلام وثائق التصديق
أو الانضمام

تاريخ التوقيع

الدولة

١٧ أيلول/سبتمبر ١٩٨٦ ^(١)	٣٠ تموز/يوليه ١٩٨١	أنغولا
٩ تشرين الاول/اكتوبر ١٩٨١	٣٠ تموز/يوليه ١٩٨١	اوروجواي
٢٢ تموز/يوليه ١٩٨٥	٣٠ آذار/مارس ١٩٨٠	اوغندا
١٨ حزيران/يونيه ١٩٨٥	٢٤ تموز/يوليه ١٩٨٠	ايسلندا
١٠ حزيران/يونيه ١٩٨٥	١٧ تموز/يوليه ١٩٨٠	ايطاليا
٦ نيسان/ابريل ١٩٨٧ ^(١)		باراغواي
١ شباط/فبراير ١٩٨٤	٣١ آذار/مارس ١٩٨١	البرازيل
١٦ تشرين الاول/اكتوبر ١٩٨٠	٢٤ تموز/يوليه ١٩٨٠	بربادوس
٣٠ تموز/يوليه ١٩٨٠	٢٤ نيسان/ابريل ١٩٨٠	البرتغال
١٠ تموز/يوليه ١٩٨٥	١٧ تموز/يوليه ١٩٨٠	بلجيكا
٨ شباط/فبراير ١٩٨٢	١٧ تموز/يوليه ١٩٨٠	بلغاريا
٨ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٤ ^(١)		بنغلاديش
٢٩ تشرين الاول/اكتوبر ١٩٨١	٢٦ حزيران/يونيه ١٩٨٠	بنما
	١١ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨١	بنن

المرفق الأول (تابع)

تاريخ استلام وثائق التصديق
أو الانضمام

تاريخ التوقيع

الدولة

بوتان	١٧ تموز/يوليه ١٩٨٠	٢١ آب/اغسطس ١٩٨١	١٤ تشرين الاول/اكتوبر ١٩٨٧ (١)
بوركينا فامو	١٧ تموز/يوليه ١٩٨٠	٣٠ تموز/يوليه ١٩٨٠	٩ آب/اغسطس ١٩٨٥ (٢)
بوروندي	١٧ تموز/يوليه ١٩٨٠	٣٠ أيار/مايو ١٩٨٠	١٣ أيلول/سبتمبر ١٩٨٢
بولندا	٢٩ أيار/مايو ١٩٨٠	٣٠ أيار/مايو ١٩٨٠	٢٠ كانون الاول/ديسمبر ١٩٨٥
بوليفيا	٣٠ أيار/مايو ١٩٨٠	٢٣ تموز/يوليه ١٩٨١	٢٧ حزيران/يونيه ١٩٨٥
بيرو	٢٣ تموز/يوليه ١٩٨١	٢٧ حزيران/يونيه ١٩٨٥	١٦ شباط/فبراير ١٩٨٢
تايلاند	٢٧ حزيران/يونيه ١٩٨٥	٢٦ أيلول/سبتمبر ١٩٨٣ (١)	٢٠ أيلول/سبتمبر ١٩٨٥
تركيا	٢٧ حزيران/يونيه ١٩٨٥	٢٤ تموز/يوليه ١٩٨٠	١٩ تشرين الاول/اكتوبر ١٩٨٤
トリنيداد وتوباغو	٢٧ حزيران/يونيه ١٩٨٥	١٧ تموز/يوليه ١٩٨٠	١٣ آذار/مارس ١٩٨١
تشيكوسلوفاكيا	٢٧ حزيران/يونيه ١٩٨٥	١٧ تموز/يوليه ١٩٨٠	١٩ تموز/يوليه ١٩٨٠
توغو	٢٧ حزيران/يونيه ١٩٨٥	١٧ تموز/يوليه ١٩٨٠	١٩ تموز/يوليه ١٩٨٠
تونس	٢٧ حزيران/يونيه ١٩٨٥	١٧ تموز/يوليه ١٩٨٠	١٩ تموز/يوليه ١٩٨٠
جاماييكا	٢٧ حزيران/يونيه ١٩٨٥	١٧ تموز/يوليه ١٩٨٠	١٣ آذار/مارس ١٩٨١
جمهورية اوكرانيا الاشتراكية السوفياتية	٢٧ حزيران/يونيه ١٩٨٥	٢٧ حزيران/يونيه ١٩٨٥	٢٧ حزيران/يونيه ١٩٨٥

.../..

٦٠٦٣

المرفق الأول (تابع)

تاريخ استلام وثائق التصديق

أو الانضمام

تاريخ التوقيع

الدولة

٤ شباط/فبراير ١٩٨١	١٧ تموز/يوليه ١٩٨٠	جمهورية بيلوروسيا الاشتراكية السوفياتية
٢٠ آب/اغسطس ١٩٨٥	١٧ تموز/يوليه ١٩٨٠	جمهورية ترانسنيستريا المتحدة
٢ أيلول/سبتمبر ١٩٨٢	١٧ تموز/يوليه ١٩٨٠	الجمهورية الدومينيكية
٩ تموز/يوليه ١٩٨٠	٢٥ حزيران/يونيه ١٩٨٠	الجمهورية الديمقراطية الألمانية
٢٧ كانون الاول/ديسمبر ١٩٨٤	٢٥ أيار/مايو ١٩٨٣	جمهورية كوريا
١٤ آب/اغسطس ١٩٨١	١٧ تموز/يوليه ١٩٨٠	جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية
٢١ نيسان/ابril ١٩٨٣	١٧ تموز/يوليه ١٩٨٠	الدانمرك
١٥ أيلول/سبتمبر ١٩٨٠	١٥ أيلول/سبتمبر ١٩٨٠	دومينيكا
٥ كانون الاول/ديسمبر ١٩٨٠ ^(١)		الرأس الأخضر
٢ آذار/مارس ١٩٨١	١ أيار/مايو ١٩٨٠	رواندا
٧ كانون الثاني/يناير ١٩٨٢	٤ أيلول/سبتمبر ١٩٨٠	رومانيا
١٧ تشرين الاول/اكتوبر ١٩٨٦	١٧ تموز/يوليه ١٩٨٠	زائير
٢١ حزيران/يونيه ١٩٨٥	١٧ تموز/يوليه ١٩٨٠	زامبيا
...		٦٠٦

المرفق الاول (تابع)

<u>تاریخ امتلام و شائق التصديق</u> <u>أو الانضمام</u>	<u>تاریخ التوقيع</u>	<u>الدولة</u>
٤ آب/اغسطس ١٩٨١ ^(١)		سانت فنسنت وجزر غرينادين
٢٥ نيسان/ابريل ١٩٨٥ ^(٢)		سانت كيتس ونيفيوس
٨ تشرين الاول/اكتوبر ١٩٨٢ ^(٣)		سانت لوسيا
٥ تشرين الاول/اكتوبر ١٩٨١	١٧ تموز/يوليه ١٩٨٠	سري لانكا
١٤ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨١	١٩ آب/اغسطس ١٩٨٠	السلفادور
٥ شباط/فبراير ١٩٨٥	٢٩ تموز/يوليه ١٩٨٠	السنغال
٢ تموز/يوليه ١٩٨٠	٧ آذار/مارس ١٩٨٠	السويد
٢٣ كانون الثاني/يناير ١٩٨٧		سويسرا
	١٧ تموز/يوليه ١٩٨٠	شيلي
٤ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٠	١٧ تموز/يوليه ١٩٨٠	الصين
١٢ آب/اغسطس ١٩٨٦ ^(٤)		العراق
٢١ كانون الثاني/يناير ١٩٨٣	١٧ تموز/يوليه ١٩٨٠	غابون
٢ كانون الثاني/يناير ١٩٨٦	٢٩ تموز/يوليه ١٩٨٠	غامبيا
	١٧ تموز/يوليه ١٩٨٠	غانا
...		٦٠٦٣

المرفق الاول (تابع)

تاريخ استلام وثائق التصديق
أو الانضمام

تاريخ التوقيع

الدولة

غرينادا	١٧ تموز/يوليه ١٩٨٠	١٢ آب/أغسطس ١٩٨٢	<u>تاریخ الانضمام</u>
غواتيمالا	٨ حزيران/يونيه ١٩٨١	١٧ تموز/يوليه ١٩٨٠	<u>تاريخ التوقيع</u>
غيانا	١٧ تموز/يوليه ١٩٨٠	٩ آب/أغسطس ١٩٨٢	<u>الدولة</u>
غينيا	١٧ تموز/يوليه ١٩٨٠	٢٣ تشرين الاول/اكتوبر ١٩٨٤ ^(١)	<u>غينيا الاستوائية</u>
غينيا - بيساو	١٧ تموز/يوليه ١٩٨٠	٢٢ آب/أغسطس ١٩٨٥	<u>تاريخ التوقيع</u>
فرنسا	١٧ تموز/يوليه ١٩٨٠	١٤ كانون الاول/ديسمبر ١٩٨٣	<u>الفلبين</u>
فنزويلا	١٥ تموز/يوليه ١٩٨٠	٥ آب/أغسطس ١٩٨١	<u>غينيا الاستوائية</u>
فنلندا	١٧ تموز/يوليه ١٩٨٠	٢ آيار/مايو ١٩٨٣	<u>فيبيت نام</u>
قبرص	٢٩ تموز/يوليه ١٩٨٠	١٧ شباط/فبراير ١٩٨٢	<u>الكاميرون</u>
كمبودشيا الديمقراطية	٦ حزيران/يونيه ١٩٨٣	٢٣ تموز/يوليه ١٩٨٥ ^(١)	<u>الدول</u>

المرفق الاول (تابع)

تاريخ استلام وثائق التصديق

أو الانضمام

تاريخ التوقيع

الدولة

١٠ كانون الاول/ديسمبر ١٩٨١	١٧ تموز/يوليه ١٩٨٠	كندا
١٧ تموز/يوليه ١٩٨٠	٦ آذار/مارس ١٩٨٠	كوبا
	١٧ تموز/يوليه ١٩٨٠	كوت ديفوار
٤ نيسان/ابril ١٩٨٦	١٧ تموز/يوليه ١٩٨٠	كوسตารيكا
١٩ كانون الثاني/يناير ١٩٨٣	١٧ تموز/يوليه ١٩٨٠	كولومبيا
٢٦ تموز/يوليه ١٩٨٢	٣٩ تموز/يوليه ١٩٨٠	الكونغو
٩ آذار/مارس ١٩٨٤ (١)		كينيا
	١٧ تموز/يوليه ١٩٨٠	لوكسمبورغ
١٧ تموز/يوليه ١٩٨٤ (١)		ليبيريا
	١٧ تموز/يوليه ١٩٨٠	ليسوتو
١٠ ايلول/سبتمبر ١٩٨٥	٥ شباط/فبراير ١٩٨٥	مالوي
	١٧ تموز/يوليه ١٩٨٠	مدغشقر
١٨ ايلول/سبتمبر ١٩٨١	١٦ تموز/يوليه ١٩٨٠	مصر
٢٣ آذار/مارس ١٩٨١	١٧ تموز/يوليه ١٩٨٠	المكسيك

.../..

٦٠٦٠

المرفق الأول (تابع)

تاريخ استلام وثائق التصديق

أو الانضمام

تاريخ التوقيع

الدولة

١٢ آذار/مارس ١٩٨٧ ^(١)	٢٢ تموز/يوليه ١٩٨١	ملاوي
٧ نيسان/ابريل ١٩٨٦	١٧ تموز/يوليه ١٩٨٠	المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية
٢٠ تموز/يوليه ١٩٨١	١٧ تموز/يوليه ١٩٨٠	منغوليا
٩ تموز/يوليه ١٩٨٤ ^(١)	١٧ تموز/يوليه ١٩٨٠	موريشيوس
٢١ أيار/مايو ١٩٨١	١٧ تموز/يوليه ١٩٨٠	البروچ
٢١ آذار/مارس ١٩٨٣	١٧ تموز/يوليه ١٩٨٠	النمسا
١٣ حزيران/يونيه ١٩٨٥	١٣ نيسان/ابريل ١٩٨٤	نيجيريا
٢٧ تشرين الأول/اكتوبر ١٩٨١	١٧ تموز/يوليه ١٩٨٠	نيكاراغوا
١٠ كانون الثاني/يناير ١٩٨٥	١٧ تموز/يوليه ١٩٨٠	نيوزيلندا
٢٠ تموز/يوليه ١٩٨١	١٧ تموز/يوليه ١٩٨٠	هايتي
	٣٠ تموز/يوليه ١٩٨٠	الهند
٣ آذار/مارس ١٩٨٣	١١ حزيران/يونيه ١٩٨٠	هندوراس
٢٣ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٠	٦ حزيران/يونيه ١٩٨٠	هندفاريما

المرفق الأول (تابع)

تاريخ استلام وثائق التصديق

أو الانضمام

تاريخ التوقيع

الدولة

٢٥ حزيران/يونيه ١٩٨٥

١٧ تموز/يوليه ١٩٨٠

هولندا

١٧ تموز/يوليه ١٩٨٠

الولايات المتحدة الأمريكية

اليابان

٢٠ أيار/مايو ١٩٨٤^(١)

١٧ تموز/يوليه ١٩٨٠

اليمن الديمقراطية

٣٦ شباط/فبراير ١٩٨٢

١٧ حزيران/يونيه ١٩٨٠

يوجوسلافيا

٧ حزيران/يونيه ١٩٨٣

٢ آذار/مارس ١٩٨٢

اليونان

٠ انضمام .^(١)

المرفق الثاني

الاعتراضات المقتملة في الفترة من ١١ يوليو/سبتمبر ١٩٨٧
إلى ٢١ آب/أغسطس ١٩٨٨

اعتراض جمهورية المانيا الاتحادية على تحفظ قدمته ملاوي لدى الانضمام

[الأصل : بالانكليزية/الفرنسية]
[٧ نيسان/ابريل ١٩٨٨]

إن حكومة جمهورية المانيا الاتحادية ترفض التحفظ الذي قدمته جمهورية ملاوي بشأن اتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة استنادا إلى أن هذا التحفظ لا يتفق مع هدف الاتفاقية ومقصدها (الفقرة ٢ من المادة ١) .

وفيما يتصل بجمهورية المانيا الاتحادية ، قد لا يكون هذا التحفظ متصلة بمساندة ممارسة قانونية لا تتضمن ايلاء الاعتبار الواجب للمركز القانوني الممنوح للنساء والاطفال في جمهورية المانيا الاتحادية وفقا لاحكام الاتفاقية .

ولا يجوز تفسير هذا الاعلان بوصفه يحول دون بدء نفاذ الاتفاقية بين جمهورية المانيا الاتحادية وجمهورية ملاوي .

اعتراض السويد على تحفظ قدمته ملاوي لدى الانضمام

[الأصل : بالانكليزية]
[١٥ نيسان/ابريل ١٩٨٨]

قامت حكومة السويد ببحث التحفظ الأول الذي قدمته ملاوي ، وتوصلت إلى نتيجة مفادها أنه لا يتفق مع هدف الاتفاقية ومقصدها (الفقرة ٢ من المادة ٢٨) . ومن ثم ، فيإن حكومة السويد تعتريض على هذا التحفظ .

فانضمام دولة ما إلى الاتفاقية يعني أنها ملتزمة باتخاذ التدابير الازمة للقضاء على التمييز ضد المرأة بجميع أشكاله ومظاهره . والتحفظ الذي يجعل الدولة

الطرف تحدّ بموجبه من مسؤولياتها في إطار الاتفاقية ، استناداً إلى عادات وممارسات تقليدية ، قد يلقي الشكوك على التزام الدولة المتخلفة بهدف الاتفاقية ومقصدها ، كما قد يسمم ، علاوة على ذلك ، في توقيع أساس قانون المعاهدات الدولية . ومن صالح العام للدول أن تراعي المعاهدات التي اختارت هذه الدول أن تصبح أطرافاً فيها ، من حيث الهدف والمقصد ، من قبل جميع الأطراف .

- - - - -